Ajoute de la saveur au repas

THÉ "SALADA"

"Frais des plantations" 602F

PELLETIER'S MILL

EXAMEN DE PAQUES

Grade VIII — Léona Ouellet 90.7, Grade VII — Rolland Albert 96.7, Willie Sirois 86.4, Rolland Levesque 61.2.

Grade VI — Cécile Sirois 91.8, Annette Pelletier 89.6, Marie May Cyr 82, Claude Ouellet 70.5, Dora Pelletier 70.4.

Grade V — Claude Cyr 86.9.

Grade IV — Lionel Pelletier 86.9, Hilda Cyr 86.2, Lionel Nadeau 85.6, Regean Sirois 84.3, Omer Landry 84.1, Rita Nadeau 81.8, Armand Albert 80.2, Bernard Albert 77.2, Murillo Pelletier 75.7, Albé Cyr 75.2, Edmond Nadeau 64.7, Lévite Viel 59.4.

Elmire Albert, Inst.

Grade III (A) — Bernadette Albert 91, Elmo Sirois 87.1, Lucille Albert 82.5, Camille St-Jean 82.4, Alban Albert 79, Réjeanne Landry 78.4 Normand Bérubé 69, Léo Viel 66.2, Rénald Landry 64.4, Armand Viel 64.2.

Grade III (B) — Orella Pelletier 78.5, Bulah Blair 77.2, Yvette Pelletier 66.2, George Emile Landry 77.3,

Grade II — Antonio Landry 81.4, Omerille Lizotte 79.2, Lourde Cyr 70.4, Thérèse Nadeau 68.2.

Grade I (A) — Aurise Lizotte 80, Aline Nadeau 70.4, Cora Sirois 64.4, Alban Landry 61.4.

Grade I (B) — Léo Nadeau 96.2, Dorice Albert 94, Wilfrid Landry 88.1 Blanche Albert 87, Fernand Albert 65.

Célina Pelletier, Inst.

GRAND-SAULT

—Mlle Marjorie Merritt qui travaillait à Toronto depuis le commencement de l'année, est actuellement dans sa famille.

—M. Achille Ouellet est dangereusement malade chez lui; sa fille Mme Blair Britton de Mansfield, Mass, a été appelée à son chevet.

—M. Burton McCluskey est revenu chez lui cette semaine pour prendre un repos de cinq à six mois.

—M. A. R. Manning, de la banque de Montréal, a été appelé à Moncton lundi dernier, au chevet de son père mourant, le Capitaine Manning.

—M. Claude Levesque est venu du collège pour passer les vacances de Pâques vec sa mère Mme Alice Levesque.

—M. et Mme Fred Pirie sont allés en promenade à Limestone récemment chez M. George Clark, père de Mme Pirie.

—Mlle Flossie Carroll d'Aroostook est actuellement en visite chez sa tante Mme Johnny Gagnon.

—Mlle Lorette Michaud de Drummond est actuellement en promenade chez sa tante Mme Bruno Lafontaine.

—Mme Edmond Levesque de St-Léonard visitait sa soeur Mlle Alma ces jours derniers.

—M. Roy McCluskey a été en voyage d'affaires à Edmundston cette semaine.

—M. Reno Guerrette d'Edmundston est actuellement en visite dans la ville.

—M. Félix Côté de Limestone est en promenade chez ses parents M. et Mme Bélone Côté.

—Nous apprenons que M. Joseph Dion est actuellement retenu à la maison par maladie.

—MM. Cyprien Dionne et Alton Côté ont visité des amis à St-Anne la semaine dernière.

VAN BUREN

—Mlle Noreen Harquail de Campbellton, N.-B., était récemment l'invitée du docteur et Mme Georges Cloutier de St-Léonard.

—M. Louis A. Martin, marchand subi une opération à l'hôpital de Presqu'Isle, la semaine dernière.

—160 chômeurs ont obtenu de l'emploi récemment pour ouvrir la route de Van Buren à Caribou à la circulation des automobiles. Ils se sont occupés d'enlever les oancs de neige qui encombraient la route. L'un des bancs, près de la demeure de Mlle Ouellet a nécessité une coupe de dix-huit pieds. Cette route laquelle les autos ne pouvaient facilement circuler avant les premiers jours de mai, sera bonne au traffic vers la fin de la semaine. C'est l'Etat qui pale les hommes. Un autre groupe d'hommes a été employé sur la route Van Buren à Madawaska, après Grand'Isle, pour le même travail.

—Le R. P. Vincent Bardin, ancien curé de St-Joseph d'Hamlin, et depuis quelques années à la cure de la paroisse Ste-Marie d'Eagle Lake est retiré du ministère actif. Dans quelques semaines le R. P. Bardin retournera en France, son pays d'origine.

—Mlle Ruth Delaney a été l'objet d'une soirée-surprise dimanche dernier à la demeure du Dr et Mme Geo. Cloutier de St-Léonard à l'occasion de son anniversaire de naissance. Des jeux intéressant ont eu lieu et des rafraichissements furent servis par Mme Cloutier assistée de Mlle Agnès Farrell et Mlle Dorilla Tardif. Etaient présentes Mlles Laura et Isabelle Violette, Elizabeth Bird, Anne-Marie Lévesque, Georgianne Lebel, Marguerite Lamontagne, Fernande Gervais, Fernande et Mildred Buccii, Constance, Simonne et Florence Cyr, Bernadette et Vepolia Lapointe, Velma et Ruth Delaney.

—Parmi les élèves de l'Académie des Soeurs de la Sagesse de Ste-Agathe, en vacances chez leurs parents nous remarquons Patricia Martin, Roland Martin, Yvette Labbé, Roger Cormier, Léo Corriveau, Carmella Belzile, Annie Rheinlander.

—M. John B. Pelletier vient de transporter son étude légale dans son nouveau bureau sur la rue Main. Ce nouvel édifice est très moderne et comprend aussi un autre bureau.

—Mlle Hectorine Laplante est en bonne voie de guérison à la suite d'une maladie de plusieurs semaines à sa demeure de St-Léonard.

—Mme Gustave Pelletier de St-Léonard et Mme Roy Goodall de Van Buren, sont de retour d'un voyage à Bangor.

—Mme Fred Violette de Lewiston est l'invitée de ses amies de Van Buren et St-Léonard.

DECES : —

—Mme Joseph Bérubé, née Marie-Louise Massé est décédée lundi à la demeure de sa fille Mme Herbert O'Connor à Milford, Me. La défunte était native de Ste-Anne de Madawaska. Elle était âgée de 65 ans. Un fils lui survit. Les funérailles ont eu lieu dans l'église St-Joseph de Oldtown. Le service fut chanté par le R. P. LeGuennec.

ECOLE DE CLAIR

EXAMENS DE PAQUES

Premier Département

Grade VIII — Benoit Levasseur 52.

Grade VII — Frances Clair 85, Jeannette Martin 80, Barthélémi Lang 78, Annette Michaud 60.

Grade VI — Paul-Carmel Levesque 80, Berthe Paillard 80, Jeannette Michaud 71, Normin Lang 70, Lorette Michaud 57, Grégoire Levasseur 56, Norman Jalbert 54, Hormidas Michaud 52, Patrice Morin 52.

Grade V — Omer Gagné 80, Léo Albert 77, Carmen Michaud 75, Dario Levesque 70, Isabelle Daigle 70, Julie Anne Marquis 63.

Grade IV — Paul Emile Paillard 90, Alban Lang 82, Alonzo Daigle 80, Gérard Morin 79, Adrien Plourde 77, Rodolphe Lang 75, Roger Morin 72.

Département Primaire

Grade III — Yvette Levasseur 94, Carmène Bouley 90, Irma Long 89, Lorraine Levesque 80, Edwin Coulombe 80, Martine Levasseur 78, Lorraine Daigle 76, Lionel Boucher 60,

Grade II — Lucien Long 99, Estelle Morin 95, Rita Levesque 94 Laurette Long 92, Reynald Long 89, Florida Michaud 38, Fernande Coulombe 88, Camille Long 87, Nicolo Gagné 87, Aline Levasseur 85, Maria Levesque 80, Albéri Boucher 73, Patrick Daigle 72,

Grade I — Thérèse Martin 93, Rachel Long 92, Thérèse Morin 92, Florence Gagné 91, Olivette Albert 91, Jeannette Long 91, Léo Daigle 90, Norman Daigle 90, Roger Long 89 Maurice Long 89, Jeanne Roussel 38 Michael Sawyer 85, Rosaire Boucher 80, Camille Boulay 80, Ronald Morin 79, Onil Daigle 75.

N.-DAME DU LAC

Naissances : —

—M. et Mme Philippe Beaulieu font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Suzanne, Andréa, Yolande. Parrain et marraine M. Jacques Dubé, étudiant au collège Bréboeuf de Montréal, représenté aux fonds baptismaux par M. Robert Beaulieu, et Mlle Yolande Dubé. Porteuse Mlle Lévesque, garde-malade.

—M. et Mme Emile Lemieux font part à leurs parents et amis de la prénoms de Joseph, Léonard, Emi- naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Marie, Réjeanne, Ghislaine. Parain et marraine M. l'abbé J.-B. Bouchard et Mlle Germaine Bouchard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Simonne O'Leary.

—M. et Mme Léon Leclerc font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 26 mars sous les prénoms de Marie, Cécile, Berthilde. Parrain et marraine M. Elzéar Guérette et Mlle Corinne Leclerc, soeur de l'enfant. Porteuse Mlle Jeanne Guérette.

Va-et-Vient : —

—M. et Mme Pit Lavoie et M. et Mme Ludger Lavoie de Ste-Rose étaient en promenade chez des parents dimanche dernier.

—Mlle Jeanne Malenfant de St-Bénoit de Packington, était en promenade chez des amies dernièrement.

—Mme Jos. Beaulieu, Mlle Séneville Beaulieu, MM. Roméo Beaulieu et Camille Lajoie, du Lac des Aigles sont venus passer quelques jours chez leurs parents à l'occasion de Pâques.

—M. David Rioux et Mlle Eva Morin de St-Eusèbe sont actuellement en promenade chez leurs parents.

—MM. Alfred Sirois, Alexandre Caron, Philippe Beaulieu, Joseph Morneau et Charles St-Onge, tous de St-Eusèbe, étaient de passage ici par affaires récemment.

—M. et Mme Louis Beaulieu ont passé Pâques chez leurs parents à St-Eusèbe.

SOULAGEMENT

Une dame qui souffre horriblement mais a une peur terrible des dentistes, sonne avec quelque hésitation chez l'un d'eux. Un domestique apparait et déclare :

—Monsieur n'est pas là.

Alors la dame visiblement soulagée :

—Ah !... quel bonheur !

SUR LA TOMBE D'UN GRAND ACADIEN

Feu Max D. Cormier

puis la disparition de Maximillien Cormier, mais il me semble que je suis encore aussi terrifié que le jour où j'appris cette triste nouvelle. Presqu'à tous les jours son souvenir me revient à l'esprit; souvent j'ai occasion de parler de lui avec des amis, et toujours nous redisons, pauvre Max, c'est bien regrettable qu'il soit mort, il était si gentil. Les anglais ont un terme très expressif pour qualifier leur admiration et j'aime à le répéter dans leur langue: HE WAS A FINE MAN. Oui ! Max was a fine man. Il était un gentilhomme dans toute la force du mot.

Ceux qui le connaissaient intimement et avaient l'avantage de jouir de son amitié peuvent encore difficilement se faire à l'idée qu'il n'est plus parmi nous. Il nous semble que la Providence est venue réclamer trop tôt cet ami, ce bon père de famille, ce brave citoyen, qui brillait au milieu des siens et savait si bien se faire aimer par tous ceux qui venaient en contact avec lui.

Max Cormier fut une des plus belles figures de la députation Acadienne qui passa au parlement d'Ottawa. Il se dégageait de sa personne un cachet tout à fait particulier imprégné d'une délicatesse exquise, au travers de laquelle perçait sa belle nature franche et joviale. Connaître Max Cormier c'était l'aimer. Rien d'étonnant qu'il jouissait partout, ailleurs comme chez-lui, d'une si grande popularité. Ses somptueuses et imposantes funérailles attestent bien le haut degré d'estime et d'admiration dans lequel il était tenu S'il est vrai que la mort recherche ce qui brille cette démonstration populaire nous en donna la preuve. Il est certain que cet événement restera longtemps gravé dans l'esprit de ceux qui en furent témoins. Quel témoignage plus éloquent pouvait-on rendre àla mémoire de ce cher disparu !

J'eus l'avantage de le connaitre intimement. Il possédait des qualités extraordinaires, une haute culture intellectuelle, des manières délicates et aimables, de vastes connaissances et une personnalité remarquable. Il était doué d'un caractère tout à fait charmant qui le faisait vite s'accomoder à toutes les circonstances. Sa bonté était contagieuse, elle était douce et engageante. Il était génial, sympathique et brave. Il faisait la joie de son entourage et rayonnait au milieu des siens comme un flambeau protecteur.

Max Cormier était un humble et un modeste. Chez lui pas le moindre orgueil, pas d'ostentation ni de faux apparats; la modestie et la réserve se dégageait de ses moindres actions. Comme le disait si bien un journal de Québec au lendemain de sa mort, "il était discret, pondéré, prudent, véritablement humble, il était un roc de droiture et de discernement" Partout il s'imposait par la seule force de sa personnalité et de ses grands qualités.

Ses débuts furent modestes et même assez ardus. Il sut s'élever par lui-même, et à force de travail et de persévérance atteindre le succès dans sa professsion et dans la vie publique. Il fut l'architecte de sa propre fortune. Il possédait du talent, de l'énergie et de l'ambition. Il brilla partout où il passa, faisant toujours honneur à sa ville, à son pays et à sa race. Il fut sans contredit un des plus brillants représentants de la race Acadienne.

Ce fut surtout dans la politique qu'il fit preuve d'une énergie et d'une tenacité peu ordinaires. Combien il lui en coûta de sa personne et de ses deniers avant que le succès vienne enfin couronner ses efforts. Rien d'autres se serait découragé en chemin s'ils avaient eu à soutenir les mêmes luttes. Jamais il ne fléchit. Toujours il alla droit son chemin, prêchant avec force et conviction la doctrine de son parti. Il aurait pu choisir le côté facile en suivant un parti fort populaire dans son comté, mais il préféra rester fidèle à ses convictions politiques, malgré que la lutte était parfois ingrate à soutenir.

Ses débuts ne furent pas chanceux Il subit pour son parti des échecs malheureux. Il fut même victime des intrigues de son propre entourage politique, mais il savait encaisser les coups les plus durs avec une résignation admirable, et même endurer sans se plaindre les plus graves injustices. A une certaine époque de sa carrière tout sembla comme si son avenir politique était fini, ruiné par les intrigues néfastes dont il était la victime. Mais il avait confiance à son étoile, il fit face à l'orage et resta ferme et courageux. Il savait que cela ne pouvait durer et que son jour viendrait. Un homme au coeur si tendre devait pourtant souffrir énormément dans son amour propre et ses légitimes ambitions.

Finalement, la justice se fit jour. Ses belles qualités de coeur et d'esprit et sa grande personnalité devaient enfin triompher de tous les obstacles. Tous comprirent le grand mérite de ce vaillant lutteur, de cet homme sympathique, au coeur noble et généreux, qui se dépensait en perte depuis vingt ans pour son parti. Lorsque le temps fut venu la personnalité de Max Cormier émergea plus tour de lui un ralliement merveilrayonnante que jamais. Il se fit aulieux. L'effet était presque magique. Son grand jour était enfin arrivé et il triomphait haut la main en se faisant élire comme le digne représentant de sa division à Ottawa.

Après avoir rempli dans sa ville les charges publiques les plus importantes, en commençant par principal d'école pour devenir ensuite avocat, il fut tour à tour juge et greffier de la Cour des Probates, Avocat de la Couronne, Greffier de la Cour Supérieure et du Comté, Maire pendant près de dix ans, président de l'Union des Municipalités du Nouveau- Brunswick, président de l'Union des Municipalité du Nouveau-Brunswick, président de l'Union des Municipalités Canadiennes, député et conseiller du Roi.

Il avait encore un avenir brillant devant lui. Sa carrière si bien remplie mettait bien en évidence les résultats qu'il pouvait encore accomplir. S'il eut vécu Max Cormier serait sans doute devenu juge ou sénateur, peut être avant cela membre du cabinet fédéral. Le Premier Ministre du Canada dans l'éloge qu'il faisait de lui à la chambre le 30 janvier derneir disait: "C'est un homme qui promettait beaucoup, je dirai même à un degré peu ordinaire." Ceci voulait tout dire.

Malheureusement la Providence en avait décidé autrement et elle est venue ravir, trop tôt hélas ! à l'affection des siens, celui pour lequel l'avenir semblait rempli de si belles espérances. Il ne nous reste qu'à nous incliner tout en le regretant amèrement.

Comme la plupart des grandes âmes il est passé dans la vie sans être apprécié à sa juste valeur. Maintenant qu'il est disparu nous comprenons davantage tout ce que nous avons perdu en lui. Les actions des hommes sont difficiles à juger. Leur caractère réel dépend en grande partie des motifs qui les inspirent, et ces motifs nous sont invisibles. Les apparences sont souvent à l'encontre de ce que nous découvrons par la suite avoir été des actes de vertu. C'est après avoir perdu un être qui nous est cher que l'on apprécie mieux la valeur de son caractère et de ses actions.

Sa vie et ses oeuvres ont laissé dans notre mémoire un souvenir qu'il sera difficile d'oublier. Max Cormier était un grand homme. Sa haute culture et ses nombreuses qualités l'auraient sans aucun doute porté vers de plus grands honneurs. Pour la gloire des siens et de sa fanombreuses années. La mort est venuille il aurait dû vivre encore de nue le réclamer juste au moment où le grand succès ne faisait que commencer à lui sourire. Il aurait pu encore accomplir de grandes choses.

Qu'il me soit permis de déposer sur la tombe de cet ami, de ce grand Acadien au coeur noble et généreux de ce parfait gentilhomme qui faisait honneur à sa race et à son pays, le témoignage de la plus vive admiration et du respect dû à la mémoire des grands hommes.

UN AMI.

ST-LEONARD

(D. N. C.)

Naissances

—M. et Mme Onésime B. Violette font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée Lizzie Anne, Viola. Parrain et marraine, M. et Mme Noel Violette.

—A M et Mme Alfred Violette est né un fils baptise Gérard, Alphé ; parrain et marraine, M. Alphé Daigle et Mlle Alvine Violette.

—A M. et Mme Rodolphe Rivard un fils baptisé sous le prénom de Georges; parrain et marraine, M. et Mme (Dr) Cloutier.

Va-et-Vient

—Mlle Noreen Harquail de Campbellton, est venue passer les vacances de Pâques chez son amie, Mme (Dr) Cloutier.

—M. Ian Underhill est allé à Fredericton visiter ses parents, la semaine passée.

—Mlle Catherine Roy, sténographe de M. Perry à Grand-Sault a passé la fin de la semaine dernière dans sa famille à St-Léonard.

—Mlle Emily St-Onge est allé passer la fin de la semaine dans sa famille à Edmundston.

—MM. Wm Babineau et Lionel Lavoie étaient de passage en ville dimanche.

—M. Gill Titus de Norton, est de passage en ville par affaires.

Ses MAUX de DOS ont DISPARU!

Soulagement rapide, sûr, par Fruit-a-tives

"Votre splendide remède a agi comme un tonique sur mon système tout entier. Je ne puis dire combien je souffrais de maux de dos, par suite de dérangement des reins. Si je me penchais, il me semblait que je ne pourrais jamais me relever. La nuit, j'étais réveillée par ces malaises. Des migraines et un estomac faible, me tourmentaient sans cesse. Grâce à vos merveilleuses 'Fruit-a-tives' je puis de nouveau jouir de la vie."

Fruit-a-tives ... aux pharmacies

Ou s'Adresser

Avez-vous perdu un objet? — Désirez-vous vendre, louer ou acheter quelque chose? Voici l'agent qui fera les recherches pour vous :

PARCOUREZ NOS PETITES ANNONCES

A LOUER

Logement de 7 appartements, bien finis; eau chaude, etc. A louer au 1er mai. S'adresser à Pierre GRANDMAISON, rue St-François.
2088-j.n.o.-13a.

AUTO A VENDRE

Automobile Chrysler "70", en très bonnes conditions, à vendre, pour cause de maladie. Prix raisonnable. Pour plus d'informations s'adresser chez M. Ovide MICHAUD, 17 ave. Laporte, Edmundston, N. B.

A LOUER

Bon logement moderne, 5 appartements, chauffé, à louer immédiatement. S'adresser à Pat FOURNIER garage, Edmundston, N. B.
2074-j.n.o.-23mars. —

A LOUER

Deux logements de six appartements avec hangar et autres commodités modernes à louer immédiatement; aussi deux garages à louer à très bas prix. S'adresser à Ph. MONETTE, rue de l'Eglise, Edmundston
2068-2-9-30mars-j.n.o.

PORCS A VENDRE

Un certain nombre de petits porcs, âgés de 5 semaines, enrégistrés ou non enrégistrée, à vendre. S'adresser à l'Hôtel-Dieu de St-Basile.
2fs-g.

BON TABAC

Bon Tabac à sacrifice: Rouge, Belgique, Grand général, Connecticutt, Petit Rouge, Tabac à cigares. Prix $12.00 le cent. Douze livres expédiées comme échantillon sur réception de $1.75 Frais d'expédition laissés à l'acheteur. Pour informations, écrire à Adhémar LAMARCHE, St-Esprit comté Montcalm, P. Qué.

MONTRE PERDUE

Montre-bracelet pour fillette perdue à partir du couvent jusqu'à l'église, il y a trois semaines. Prière de remettre au bureau du "Madawaska" et recevoir récompense.
x20-1f-20a.

MAISON A VENDRE

Belle maison de huit appartements, avec toutes les commodités voulues situées sur l'avenue Laporte, près de l'église catholique. S'adresser à J.-A. Lagacé, 4 avenue Laporte, Edmundston, N. B.
x2092-j.n.o.-20a.

GEOGRAPHIE

—Comment appelez-vous les régions où il fait le plus froid ?

—Les régions polaires.

—Très bien, et comment appelez-vous les régions où il fait le plus chaud ?

—Les régions traanspirénéennes.

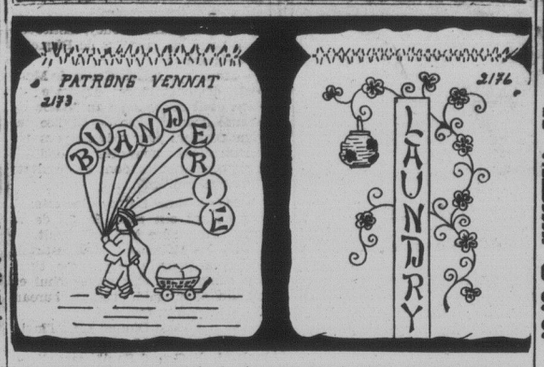
L'ANGE DU FOYER

Ce sont des femmes qui unissent ou qui soutiennent les maisons, qui règlent tout le détail des choses domestiques et qui par conséquent, décident de ce qui touche le plus à tout le genre humain. — *Fénelon.*

—Comment trouves-tu mon nouveau costume de bain, mon chéri ?

L'époux — Ce qui m'étonne, c'est que moins il y a de tissu, plus ils coûtent cher.

TRAVAUX DE BRODERIE



Nos. 2173-2176 — Amusants dessins pour Sac à linge. Chinois bleu et noire avec ballons rouges, lettres jaune or, panier brun, linge bleu. No. 2176, fleurs de 2 tons de rose avec centre jaune, feuillage vert, pancarte noire avec lettres rouges. Chaque patron à tracer 25c, perforé 50c, au fer chaud 35c chaque. Etampé sur bon coton jaune 49c, sur toile bleue 85c, sur superbe toile écrue $1.35. Coton M.F.A., première marque française pour la broderie 20c.

COUPONS — PATRONS VENNAT

"Le Madawaska"
75, rue de l'Eglise, Edmundston,

Nom .....

Rue et No. .....

Adresse .....

Ci-inclus ..... pour patrons Nos .....

Madawaska, Me

(D.N.C.)

—M. et Mme Edmond Rouleau ont passé la fin de la semaine avec M. et Mme Jos. P. Ouellet à Lille.

—Parmi ceux qui sont partis avec l'excursion la semaine dernière et sont revenus samedi, se trouvaient Mme Fortunat Pelletier, Mme Fred Bouchard et sa fille, Mlles Louise et Lura Beaulieu, Murielle Albert, Mme Fred Violette et Mme Vital Beaulieu

—Mlles Bernadette Charette et Zélia Cyr de Grand'Isle étaient en visite chez des parents et amis vendredi.

—Mlle Annette Hébert, étudiante au couvent des Filles de la Sagesse à Ste-Agathe, passe les vacances de Pâques chez ses parents, M. et Mme Thomas Hébert.

—Mme Lévite Martin a assisté aux funérailles de Mlle Odile Morin à Fort Kent la semaine dernière.

—Mlle Grace Thériault de Fort Kent a passé quelques jours avec Mlle Irène Chassé.

—M. et Mme Pat. Michaud, Louis Collin et Ligorie Fournier sont allés à Fort Kent en auto dimanche.

—Mlle Irène Lavigne a passé le dimanche de Pâques avec ses parents à Ste-Agathe.

—Mlle Yvonne Daigle de Fort Kent a passé quelques jours avec sa soeur Annette.

—Mlles Lorna et Anita Laferrière de Fort Kent a passé Pâques avec M. et Mme Sifroid Madore.

—Mme Albanie Caron de Montréal a passé quelques jours en promenade chez son oncle, M. Phydime Caron, cette semaine

—M. Louis Caron de Van Buren était en ville par affaires, mardi.

—Parmi ceux de cette ville qui ont assisté aux funérailles de M. Bélonie S. Dufour, à Ste-Agathe, mardi matin, se trouvaient: M et Mme Thomas Dufour, M. et Mme Isaie Cyr, Jim Cyr, Mlles Rolande Guérette, Florina et Lorraine Dufour, M. et Mme Eloi Albert, de St-David, MM. Eugène Bouchard, Abel Picard.

—Mlle Alphéna Daigle a été l'objet d'une soirée-surprise à la demeure de ses parents, M. et Mme Arthur Daigle.

—Mme Alexis Martin a passé quelques jours avec son frère John, à Fort Kent.

—M. Raoul Ouellet de Fort Kent était en visite chez des amis en ville lundi.

—Luella Cyr, fillette de M. et Mme Isaie Cyr passe quelques semaines en promenade chez ses grands-parents, M. et Mme Lévite B. C. Cyr à Van Buren Nord.

—MM. Hector Bourgoin, Albert Martin et Ludovic Chassé de French ville étaient en ville lundi.

—MM. Gilbert Beaupré et Oneil Doucet de Grand'Isle visitaient des amis dimanche, en ville.

—M. Louis Laplante de Van Buren était en ville par affaires lundi.

—La première auto à faire le trajet de Portland à Madawaska cette année, était conduite par deux commis-voyageurs de Portland qui arrivèrent en ville mardi. Ils racontèrent que la route était passable pour voyages d'affaires, mais non pour voyages d'agrément.

BUY at HOME

Continue from page 2

as our country as a whole is concerned, where we buy our goods so long as they are produced by Canadian Manufacturers. By patronizing our local dealers we are not only building up trade in our own town, but we are at the same time, doing our duty towards Canada.

However, many people in this town buy a large quantity of their goods neither from their local dealers nor from anywhere else in Canada. These are the would be citizens, who purchase thier goods in the United States and smuggle them into our country. Do you know just how many different parties are damaged by this selfish act ? — Well I will tell you. First, the local dealer is cheated out of the trade that should be this This lowers his purchases from Canadian Manufacturers, effecting them by lowering thier sales. Less sales means less products being manufactured, so this brings about a more serious problem. Unemployment; and who are effected by unemployment and high prices, but the people? So you see that these people are ruining not only their country but themselves

Lack of home trade is the chief cause of the hard times in our country to-day. Canada has everything but sufficient trade. It has men, factories, and material; but half of these are lying idle, because so many thoughtless people, who trade with foreign countries, see only the few cents they save to-day and not the many dollars they will lose to-morrow.

They would rther let the other countries benefit in order that they may buy their goods more cheaply But why can they buy thier goods cheaper in the United States than in Canada ? — The simple reason is this, the people of the United States buy home goods, they seek to benefit their own merchants, factories and country not someone else's. The United States Manufacturers receive their people's trade and part of Canada's; in this way they can manufacture their goods in large quantities. A large quantity of goods can be manufactured at a far lower rate than a small quantity, so therefore, the manufacturers, by receiving a large trade, can manufacture at a low cost, sell thier goods to the merchants, and the merchants to their customers at the very lowest.

But Canada on the other hand receiving only part, instead of all its people's patronage, suffers the disadvantage of having a small trade causing the cost of manufacturing these small quantities the very highest.

We, the people of Edmundston, hold our Town's and Country's future in our own hands. They can do nothing without our help. If we want to see prosperity prevail again in this country, we must, each one of that part in any better way than by patronizing our own local dealers.

Let us, therefore, make a resolution to work shoulder to shoulder, to defeat the present high prices and unemployment by Trading at Home.

Bibliographie

LES LIVRES

Le Canada Par l'Image

Un grand édieur parisien, la maison Larousse, vient de publier un superbe album de plus de trois cents photographies en héliogravure, illustrant, province par province, les principaux aspects du Canada. De la terrasse de Québec, des pêcheries de la Nouvelle Ecosse, aux Rocheuses, et aux totems de la Colombie-Anglaise, on aura grâce à cet album résumé par l'image du Canada historique, géographique et économique. Une belle synthèse manquait. Les photos, toutes plus belles les unes que les autres et admirablement venues, ont été fournies par les services de nos grands réseaux et d'autres sociétés. Elles ont été choisies, classées et annotées, en français et en anglais par les soins de M. Robert Rumilly (l'auteur de "sir Wilfrid Laurier, Canadien" et de "Sainte Anne de Beaupré") et M. Paul Bertin

Lancé par une maison puissante, l'Album Canada ne fera pas seulement la joie des Canadiens et des touristes qui visitent notre pays. Il figurera dans les écoles de France, d'Angleterre, et dans les bibliothèques de tous les pays, aidant à faire mieux connaitre le Canada.

Ce Soir, au Souper, essayez cela!

POUDING RIZ A LA CREME

4 cuil. à soupe riz — 2¼ tasses Lait St. Charles
½ tasse sucre — 1½ tasse eau
½ cuil. à thé sel — Muscade

Lavez bien le riz, ajoutez le sucre, le sel et le lait dilué avec l'eau. Versez dans un plat beurré et allez au four et saupoudrez de muscade. Mettez le plat dans une lèchefrite remplie d'eau chaude. Faites cuire trois heures à four modéré (300° F.). Remuez plusieurs fois durant la première heure, afin que le riz ne s'agglomère pas au fond. Ce n'est qu'une des recettes pratiques contenues dans notre nouveau livre de cuisine, "Le Bon Pourvoyeur." Il vous enseigne à préparer 200 mets savoureux, au Lait St. Charles. Envoyez vos nom et adresse et le livre vous sera expédié GRATIS, par la poste F807

The Borden Co. Limited, Truro, N.S.
Veuillez m'expédier gratis un exemplaire du "Bon Pourvoyeur."
Nom.....
Adresse.....

LAIT ST. CHARLES Borden EVAPORÉ NON SUCRE